

**Nõukogu 8. juuli 2014. aasta rakendusotsuse 2014/439/ÜVJP (millega rakendatakse otsust 2012/642/ÜVJP, mis käsitleb Valgevene vastu suunatud piiravaid meetmeid) parandus**

(Euroopa Liidu Teataja L 200, 9. juuli 2014)

Leheküljel 14 lisa II punkti ainsas kandes (nagu parandatud ELTs L 328, 13.11.2014, lk 61 avaldatud paranduses)

asendatakse

	„Nimi	Nimi (kirjapilt valgevene keeles)	Nimi (kirjapilt vene keeles)	Põhjendused
233.	Volkov, Vitaliy Nikolayevich	Волкаў, Віталь Мікалаевіч	Волков, Виталий Николаевич	Šklovi piirkonnakohtu kohtunik. Tegi 2012. aasta jaanuaris otsuse via endine presidendi-kandidaat ja opositsiooniaktivist N. Statkevitš üle Mogiljovis asuvasse kinnisesse vanglasse üksnes sel põhjusel, et N. Statkevitš oli väidetavalt rikkunud Šklovi karistuslaagri IK-17 sisekorra eeskirju. Selle otsuse tulemusena on rikutud N. Statkevitši inimõigusi, sealhulgas ei ole tal lastud magada ja on põhjustatud oht tema tervisele.”

järgmisega:

	„Nimed Valgevenekeelse kirja- pildi transkriptsioon Venekeelse kirjapildi transkriptsioon	Nimed (kirjapilt val- gevene kee- les)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamis- andmed	Nimekirja kandmise põhjendused
233.	Volkau, Vital Mikalayevich Volkov, Vitaliy Nikolayevich	Волкаў, Віталь Мікалаевіч	Волков, Виталий Николаевич		Šklovi piirkonnakohtu kohtunik. Tegi 2012. aasta jaanuaris otsuse via endine presidendi-kandidaat ja opositsiooniaktivist N. Statkevitš üle Mogiljovis asuvasse kinnisesse vanglasse üksnes sel põhjusel, et N. Statkevitš oli väidetavalt rikkunud Šklovi karistuslaagri IK-17 sisekorra eeskirju. Selle otsuse tulemusena on rikutud N. Statkevitši inimõigusi, sealhulgas ei ole tal lastud magada ja on põhjustatud oht tema tervisele.”